



**Umelecký súbor**  
**1. súkromná tanečná škola**  
 v štýle „flamenco“ + „bellydance“

Občianske združenie „TANEC PRE RADOSŤ“  
 Mgr.art. Viera Masaryková - director

Tanečné štúdio - Slávičie údolie č.45, 811 02 Bratislava – SLOVAKIA  
 .....tel./fax - 00421-2-6280 2662, mobil – 0908/625281.. tanecpreradost@gmail.com.....  
 ~~~~~

**ZMLUVA o uskutočnení predstavenia**

**1. Zmluvné strany:**

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA  
 ZÁHORSKÁ BYSTRICA

**Usporiadateľ:** ..Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica, Nám. Rodiny 1, 843 57 Bratislava  
 v zastúpení: Ing. Jozef Krúpa, starosta  
 IČO: 00 604 887

Evidenčné číslo zmluvy: 24/2017/d.  
 Zmluva uzatvorená dňa: 12.6.2017  
 Nadobudla účinnosť dňa: 13.6.2017  
 Doba trvania zmluvy: .....

**Účinkujúci :** ...Umelecký súbor ANDALUCIA – Bratislava .....  
 ...Občianske združenie. „Tanec pre radosť“ .....  
 ...Art.director - Mgr.art. Viera Masaryková.....

sa dohodli na uskutočnení predstavenia za týchto podmienok:

**2. Miesto predstavenia:** ....Záhorská Bystrica, BA – Námestie Rodiny.....  
**Termín - dátum - hodina** ....2. 9. 2017 medzi 18:00 – 20:00 h.....  
**Názov predstavenia** ....“V rytme flamenca“ .....  
**Dĺžka predstavenia** .... 2 x 15 – 20 minút.....

**3. Cena programu:**

**3.1 Dohodnuté finančné podmienky:**

|                                   |                    |
|-----------------------------------|--------------------|
| Odmena za 2 tanečné vstupy        | ..... 500 Eur..... |
| cestovné náklady                  | .....---.....      |
| náklady na propagáciu             | .....---.....      |
| iné (výzdoba, španielske recepty) | .....---.....      |
| spolu                             | <b>500 Eur</b>     |

**3.2 Ďalšie dohodnuté podmienky:**

....úhrada faktúry – bankovým prevodom na základe faktúry do 10 dní.....  
 ....občerstvenie pre účinkujúcich – nápoje

**4. Technické podmienky: usporiadateľ sa zaväzuje, že zabezpečí :**

- a.) kompletne kvalitné ozvučenie, CD - prehrávač (playback), odposluchy
- b.) tanečný priestor s rovnou podlahou cca 8 x 6 m
- c.) osvetlenie tanečného priestoru - biele, červené, žlté svetlo (len večer)
- d.) šatne pre účinkujúcich so stojanmi na kroje, stoličkami, stolmi

e.) technických pracovníkov (zvukára, osvetľovača...)

5. **Účinkujúci súbor sa zaväzuje**, že dodrží všetky dohodnuté podmienky tejto zmluvy : pripraví kvalitný umelecký program podľa požiadaviek usporiadateľa, v stanovenom termíne sa načas dostaví na predstavenie a realizuje ho.
6. **Účinkujúci má právo odstúpiť od zmluvy** aj v deň predstavenia, ak neboli zabezpečené technické požiadavky zahrnuté v tejto zmluve - bod č. 4  
V tomto prípade má právo na uhradenie celého honoráru bez uskutočnenia predstavenia
7. 7 a. V prípade odriekania predstavenia zo strany usporiadateľa má účinkujúci nárok na :  
- 50% z dohodnutej ceny programu pri odrieknutí 7 až 14 dní pred predstavením  
- 100% z dohodnutej ceny programu pri odrieknutí 7 a menej dní pred predstavením
- 7 b. V prípade nezrealizovania predstavenia zo strany účinkujúceho má usporiadateľ nárok na :  
- 50 % z dohodnutej ceny programu pri odrieknutí 7 až 14 dní pred predstavením  
- 100 % z dohodnutej ceny programu pri odrieknutí 7 a menej dní pred predstavením
8. V prípade neuhradenia faktúry honoráru za predstavenie v stanovenom termíne musí usporiadateľ uhradiť úroky za omeškanie - t.j. - 0,5 % za každý deň.
9. **Všeobecné a záverečné ustanovenia :**
- 9.a Nepriaznivé počasie, malý záujem, organizačná chyba usporiadateľa a pod. nemôžu byť dôvodom ku zrušeniu zmluvy.
- 9.b Ak bude predstavenie znemožnené v dôsledku nepredvídateľnej udalosti, nezavinenej zmluvnými stranami (živelná pohroma, epidémia) majú obidve strany nárok odstúpiť od zmluvy bez nároku na náhradu škody.
- 9.c Za propagáciu predstavenia plne zodpovedá usporiadateľ !
- 9.d Táto zmluva nezahŕňa právo na rozhlasovú, televíznu či akúkoľvek inú nahrávku celého predstavenia - kompletných choreografií realizovaných pre audiovizuálne nosiče. V prípade tejto potreby bude predmetom ďalšej zmluvy, rešpektujúcej všetky autorské práva.
- 9.e Spory o nákladoch vznikajúce z tejto zmluvy sa riešia predovšetkým dohodou, až keď sa táto nedá dosiahnuť, riešia sa príslušným súdom.
- 9.f Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch. Jeden obdrží usporiadateľ a druhý účinkujúci súbor (v zastúpení riaditeľkou súboru). Obe strany ju podpisujú na znak súhlasu s jej obsahom.

V Bratislave dňa : 12.6. .2017

Viera Masaryková

Podpisy zmluvných strán /:

Mgr.art. Viera Masaryková – art.director  
Občianske združenie „Tanec pre radosť“  
Umelecký súbor ANDALUCIA  
Slávičie údolie 45, 811 02 Bratislava

Ing. Jozef Krúpa, starosta - usporiadateľ

TANEČNÉ ŠTÚDIO  
SLÁVIČIE ÚDOLIE 45

FOLKLÓRNY SÚBOR  
ANDALUCIA